



ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 20 августа 2014 г. № 1593-р

МОСКВА

О подписании Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Эстония - Латвия - Россия"

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минрегионом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Европейской комиссией проект Протокола к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Эстония - Латвия - Россия" (прилагается).

Поручить Минрегиону России провести переговоры с Европейской комиссией и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанный Протокол, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации



Д.Медведев

ПРОТОКОЛ

к Соглашению между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Эстония - Латвия - Россия"

Правительство Российской Федерации и Европейский союз, представленный Европейской комиссией, именуемые в дальнейшем Сторонами,

в соответствии со статьей 17 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Европейским сообществом о финансировании и реализации программы приграничного сотрудничества "Эстония - Латвия - Россия" от 18 ноября 2009 г., именуемого в дальнейшем Соглашением,

в целях обеспечения эффективной реализации программы приграничного сотрудничества "Эстония - Латвия - Россия"

согласились о нижеследующем:

Статья 1

В подпункте "б" пункта 2 статьи 6 Соглашения слова "не позднее 31 декабря 2014 г." заменить словами "не позднее 31 декабря 2015 г."

Статья 2

Все ссылки в Соглашении на Европейское(ие) сообщество(а) должны толковаться как ссылки на Европейский союз.

Статья 3

Настоящий Протокол вступает в силу после взаимного уведомления и выполнения Сторонами необходимых внутренних процедур.

Совершено в г. " " 2014 г. и
г. " " 2014 г. в двух экземплярах,
каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют
одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации

За Европейскую комиссию
